

## LA LENGUA DE TORRES VILLARROEL

María Lourdes García-Macho Alonso de Santamaría  
lmacho@flog.uned.es  
*UNED*

La lengua de Torres Villarroel responde a la de su compleja personalidad. Escritor con gran facilidad para expresarse castizamente al estilo de los clásicos, que tan bien conocía, y para imitar el habla salmantina del campo y de la ciudad, que manejaba con una espontaneidad y un sentido lingüístico extraordinario.

Fiel notario de la época, sus escritos como *El viaje a Santiago y otros romances en estilo aldeano* reflejan el variadísimo vocabulario que utiliza.

La lengua de Torres, como la de otros escritores, está marcada por la contraposición entre dos vertientes: la dialectal y vulgar cuando trata de imitar la lengua de los habitantes de la ciudad de Salamanca, donde él vivió, frente al lenguaje culto, plagado de latinismos, que conoce muy bien debido a su formación religiosa y universitaria.